

## ١٢٤/٤١ - مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين عن أنشطة المفوضية<sup>(٩٠)</sup> . وكذلك في تقرير اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي عن أعمال دورتها السابعة والثلاثين<sup>(٩١)</sup> وبعد أن استمعت إلى البيانين اللذين ألقاهما المفوض السامي في ٧ و ١١ شرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦<sup>(٩٢)</sup> ،

وإذ تشير إلى قرارها ١١٨/٤٠ المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ،

وإذ تؤكد من جديد الطابع الإنساني الحض و غير السياسي لأنشطة المفوضية ،

وإذ تلاحظ مع الارتياح أنه في أعقاب عمليات الانضمام في الآونة الأخيرة أصبحت مائة دولة وأطراها الآن في اتفاقية عام ١٩٥١<sup>(٩٣)</sup> وبروتوكول عام ١٩٦٧<sup>(٩٤)</sup> المتعلقي بمركز اللاجئين ، وإذ تؤيد إعلان جنيف المتعلق بها والذي اعتمدته اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي في دورتها السابعة والثلاثين<sup>(٩٥)</sup> ،

وإذ يساورها بالغ القلق لأن اللاجئين والمرشدين الذين يعني بهم المفوض السامي لا يزالون يواجهون مشاكل خطيرة إلى حد مفجع في جميع أنحاء العالم ،

وإذ يساورها القلق على نحو خاص لأن سلامة ورفاه اللاجئين وطالبي اللجوء في مختلف المناطق لا يزالان يتعرضان للخطر الشديد بسبب المجاالت العسكرية أو المسلحة والأسكان الأخرى للأعمال الوحشية ،

وإذ تؤكد الأهمية الأساسية لوظيفة المفوض السامي المتمثلة في توفير الحياة الدولية ، وال الحاجة إلى أن تتعاون الدول مع المفوض السامي في ممارسة هذه الوظيفة الأساسية ، ولا سيما بالنظر إلى الانتهاكات المستمرة والمتواصلة للحقوق الأساسية للاجئين وطالبي اللجوء ،

(٩٠) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والأربعون ، الملحق رقم ١٢ (A/41/12) .

(٩١) المرجع نفسه ، الملحق رقم ١٢ ألف (١) (A/41/12/Add. 1) .

(٩٢) المرجع نفسه ، الدورة الخامسة والأربعون ، اللجنة الثالثة ، الجلسة ٣٩ ، الفقرات ٩ إلى ١٦ ، والجلسة ٤٢ ، الفقرات ٩٨ إلى ١٠٣ .

(٩٣) الأمم المتحدة ، مجموعة المعاهدات ، المجلد ١٨٩ ، العدد ٢٥٤٥ ، الصفحة ١٣٧ ( من النص الانكليزي ) .

(٩٤) المرجع نفسه ، المجلد ٦٠٦ ، العدد ٨٧٩١ ، الصفحة ٢٦٧ ( من النص الانكليزي ) .

(٩٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والأربعون ، الملحق رقم ١٢ ألف (١) (A/41/12/Add. 1) ، الفقرة ١٢٧ .

وإذ تشدد على أن هناك حاجة لتقديم المساعدة ، على أوسع قاعدة ممكنة ، إلى جهود المفوض السامي لتشجيع الحلول السريعة والدائمة لمشاكل اللاجئين ،

وإذ تشدد أيضاً على أن الإعادة أو العودة إلى الوطن ، بطريق اختيارية ، يظلان الحللين المفضليين على غيرهما لمشاكل اللاجئين والمرشدين الذين يعني بهم المفوض السامي ،

وإذ تشدد كذلك على أهمية مواصلة المجتمع الدولي تقديم المساعدة وفرص إعادة التوطن للاجئين الذين لا تلوح في الأفق بشأنهم آية بارقة حل دائم آخر ، وبصفة خاصة في المناطق التي لا تزال فيها بلدان اللجوء الأول تستقبل بسخاء اللاجئين الذين يصلون إليها بطريق البر أو البحر ،

وإذ تثني على الدول التي ما زالت تدخل أعداداً كبيرة من اللاجئين والمرشدين إلى أراضيها ، رغم شدة مشاكلها الاقتصادية والإنسانية ،

وإذ ترحب بالدعم القائم الذي تقدمه الحكومات إلى المفوض السامي في اضطلاعه بهامه الإنسانية ،

وإذ تحيط على بلاحظات مجلس مراجعي المسابقات عن المسائل المتعلقة بالإدارة المالية للمفوضية<sup>(٩٦)</sup> وبرد المفوض السامي عليها<sup>(٩٧)</sup> ،

وإذ ترحب بالتعاون المستمر والمترافق بين المفوضية وهيئات منظومة الأمم المتحدة الأخرى إلى جانب المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ،

١ - تثني على مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين وموظفيه لتقايمهم وكفاءتهم في الاضطلاع بمسؤولياتهم ، وتشيد بذكرى الموظفين الأربعين الذين فقدوا أرواحهم أثناء أدائهم لواجباتهم خلال العام الماضي :

٢ - تؤكد بشدة من جديد الطبيعة الأساسية للوظيفة المنوطة بالمفوض السامي وهي توفير الحياة الدولية ، وال الحاجة إلى أن تواصل الحكومات تعاؤنها التام مع المفوضية بغية تيسير الممارسة الفعالة لهذه الوظيفة ، وبصفة خاصة عن طريق الانضمام إلى الصكوك الدولية والإقليمية ذات الصلة باللاجئين وتنفيذها ، وعن طريق مراعاة مبدأ حق اللجوء وعدم الإعادة القسرية مراعاة دقيقة :

(٩٦) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٥ هـ (A/41/5/Add. 5) .

الفرع الأول .

(٩٧) المرجع نفسه ، الفرع الثاني .

إلى معالجة أسباب تحركات اللاجئين وطالبي اللجوء من بلدان منشئهم ، وتحيط علماً بالقرير النهائي لفريق الخبراء الحكوميين المعنى بالتعاون الدولي لتلافي حدوث تدفقات جديدة من اللاجئين<sup>(٩١)</sup> :

١١ - تعرب عن عمق التقدير للاستجابة المادية والإنسانية القيمة من جانب البلدان المستقبلة ، وعلى وجه الخصوص البلدان النامية التي لا تزال تقبل على أساس دائم أو مؤقت ، رغم مواردها المحدودة ، أعداداً كبيرة من اللاجئين وطالبي اللجوء ، وهي إذ تؤكد من جديد مبدأ التضامن وتقاسم الأعباء على الصعيد الدولي ، تحت المجتمع الدولي على تقديم المساعدة للبلدان المستقبلة لتمكنها من مواجهة العبه الإضافي الناشئ عن وجود هؤلاء اللاجئين وطالبي اللجوء :

١٢ - تدرك مع التقدير العمل الذي قام به المفوض السامي من أجل تنفيذ مفهوم توجيه المساعدة المقدمة لللاجئين والعائدين وجهة إيمانية ، كما بدأ في المؤتمر الدولي الثاني المعنى بتقديم المساعدة إلى اللاجئين في إفريقيا<sup>(٩٢)</sup> ، وتحثه علىمواصلة هذه العملية ، حيثما كان ذلك مناسباً ، بالتعاون التام مع الوكالات الدولية المناسبة ، كما تتحث أيضاً الحكومات على دعم هذه الجهود :

١٣ - تؤكد ما للمنظمات والوكالات الموجهة وجهة إيمانية من دور أساسي في تنفيذ البرامج النافعة لللاجئين والعائدين ، وتحث المفوض السامي على تعزيز تعاونه مع تلك المنظمات والوكالات :

١٤ - تشترى على جميع الدول والوكالات الدولية والمنظمات غير الحكومية التي تسهل التوصل إلى حلول دائمة وتساهم بمساهمة في برامج المفوض السامي :

١٥ - تلاحظ مع الارتياح الجهد التي يبذلها المفوض السامي لتحديد الاحتياجات الخاصة للاجئين من النساء والأطفال وللوفاء بها ، وتحثه علىمواصلة هذه الجهود :

١٦ - تطلب إلى الحكومات أن تساهم بمساهمة ، بروح تقاسم الأعباء على الصعيد الدولي . في برامج المفوض السامي بهدف ضمان الوفاء باحتياجات اللاجئين والعائدين والمرشدين الذين يعني بهم المفوض السامي .

#### الجلسة العامة ٩٧

٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦

٣ - تناشد جميع الدول التي لم تصبح بعد أطرافاً في اتفاقية عام ١٩٥١ وبروتوكول عام ١٩٦٧ المتعلقات بمركز اللاجئين أن تنظر في الانضمام إليها بهدف تعزيز طابعها العالمي :

٤ - تدين جميع الانتهاكات لحقوق سلامه اللاجئين وطالبي اللجوء ، وبوجه خاص الانتهاكات التي ترتكب عن طريق شن هجمات عسكرية أو مسلحة على مخيمات ومستوطنات اللاجئين والأسкаل الوحشية الأخرى وعدم إغاثة طالبي اللجوء الذين يتعرضون للخطر في البحر :

٥ - ترحب بأن الترتيبات التي أدخلها المفوض السامي قد أسفرت عن زيادة كبيرة في عدد من يُنفّذون من طالبي اللجوء الذين يتعرضون لخطر في البحر ، وبأن التدابير الوقائية قد أدت إلى انخفاض عدد قوارب اللاجئين التي تتعرض لهجمات القرصنة :

٦ - تتحثَّ جميع الدول على أن تتخذ ، بالتعاون مع المفوضية والهيئات الدولية المختصة الأخرى ، كافة التدابير الازمة لكافلة سلامه اللاجئين وطالبي اللجوء :

٧ - تلاحظ مع بالغ القلق أن أعداداً كبيرة من اللاجئين وطالبي اللجوء في مناطق مختلفة من العالم هم الآن رهن الاعتقال أو خاضعين لتدابير تقييدية مشابهة ، وترحب بالاستنتاجات التي اعتمدتتها بشأن هذا الموضوع اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي في دورتها السابعة والثلاثين<sup>(٩٣)</sup> :

٨ - تقر بأهمية الإجراءات المنصفة السريعة لتحديد مركز اللاجئين أو منع حق اللجوء استهانًا بجملة أمور ، منها حماية اللاجئين وطالبي اللجوء من الاعتقال أو البقاء في المخيمات دون مبرر أو لفترات أطول مما يلزم ، وتحث الدول على وضع مثل هذه الإجراءات :

٩ - تتحثَّ جميع الدول على تقديم الدعم إلى المفوض السامي في الجهد التي يبذلها من أجل التوصل إلى حلول دائمة لمشكلة اللاجئين والمرشدين الذين تعنى بهم المفوضية ، وذلك بالدرجة الأولى عن طريق الإعادة أو العودة إلى الوطن ، بطريقة اختيارية ، بما في ذلك تقديم المساعدة إلى العائدين ، حسب الاقتضاء ، أو حيثما كان ذلك ملائماً ، عن طريق دمجهم في بلدان اللجوء أو إعادة توطينهم في بلدان ثالثة :

١٠ - تقر بأهمية التوصل إلى حلول دائمة لمشاكل اللاجئين وتدرك أيضاً أن البحث عن حلول دائمة يشمل الحاجة

(٩٣) المرجع نفسه ، الملحق رقم ١٢ ألف (A/41/12/Add. 1) .  
الفقرة ١٢٨